



CITY OF DALY CITY

# News Release

**Para difusión inmediata de Prensa**

octubre 25,2016

Contacto de prensa: Julie T. Underwood, Director adjunto de la ciudad

(650) 991-8127

## **ILUMINAR NUESTRO MUNDO Festival iluminará la noche de Daly City en el 19 de noviembre 2016**

### *Una noche en celebración de las artes*

Daly City, CA - En el anochecer del sábado 19 de noviembre , 2016, los residentes están invitados al primer festival de artes culturales, organizada por la Comisión de Arte y Cultura de Daly City. Para celebrar las artes, se les dará 1,000 velas votivas LED gratuitas a los asistentes a participar en un espectáculo de arte público. En conjunto, todos los participantes se reunirán en la forma de un corazón, que simboliza el amor por las artes. La velada también se llena de música, danza, exposiciones de arte, cabina de fotos, y muchas otras actividades prácticas de arte y espectáculos de 5:00 pm-9:30 pm. Y los fanaticos de la comida callejera podrán disfrutar de los camiones de alimentos locales (de pago). El rendimiento de arte público **luz de la vela** comienza a las 6:00 pm. Admisión y todas las actividades son gratuitas.

Nuestro alcalde Sal Torres explica la importancia de la fiesta de la noche, “el festival Iluminar Nuestro Mundo” es el esfuerzo de Daly City para conectar sus residentes, escuelas, empresas y el gobierno para una noche que celebra el impacto positivo de arte en nuestras vidas. El tema de La Luz fue elegido porque simboliza la iluminación, la creatividad, la alegría, la esperanza y la unidad - que inspira al artista en todos nosotros. Esperamos que nuestra comunidad se unen para celebrar el arte ”.

Grupos musicales popular y de origen local estarán interpretando musica durante toda la noche. La alta energía de San Francisco State University Afro-Cubano Ensemble iniciará el evento a las 5:00 pm, seguido por la mezcla creativa internacional de Vibo Simfani a las 7:00 pm

SnapFiesta será el anfitrión de su cabina de fotos, completa con accesorios graciosos para ayudar a los asistentes a crear recuerdos de la noche.

No hay que perderse Ronnie Goo, el bombero de Daly City, que va a utilizar lana de acero para crear una desempeño espectacular en forma de bola de fuego.

Talented artists from the Area of the Bay Ai Qin Zhou and Nining Muir will provide activities of calligraphy and of the taking of impressions as part of the activities of lantern art. Some of their art works will also be on display only for the event.

Young people are also vital contributors to the festival. City Administrator Patricia Martel says: "We are very excited to have art works from Holy Angels School, and poetry from DeLue Clubhouse, from Daly City Boys and Girls Club in the exhibition in the Octagon Gallery. A young singer with much talent from the Vibo Simfani Music School will also present a solo song during the lighting of the candles. We are delighted to show how each one of us is an artist, regardless of our origin or age. We are proud to see young people showing their work to their families and friends."

Lanzar a La Escritura, which facilitated the poetry workshops for young people, will also be leading practical activities for families to write their own poetic expressions during the event.

The recently created Arts and Culture Commission of Daly City is the organizer of the event. The role of the Commission is to support and promote the arts and culture within the Daly City community. "The focus of the event will be when we distribute the candles and organize everything in the shape of a heart. It is a magical moment when we all know we are going to be together for art - for artistic expression, artistic education, for the enjoyment and appreciation of art - it is one of the greatest freedoms we have in this country," says Pauline Fong-Martinez, President of the Arts and Culture Commission. "We want everyone in the area of the bay to pick up a candle and join us." We thank the following collaborators for their contribution to the excellence in the arts: Ai Qin Zhou calligrapher and painter, the City of Daly City, Daly City Fire Department 'Union LU 1879', Daly City Department of Library and Recreation, Members of the Daly City Public Library, DeLue Clubhouse, Daly City Boys and Girls Clubs, Green Development Sustainable Technologies Alliance (GDSTA, LLC), Holy Angels School, Jefferson Elementary School, Jefferson High School, Lanzar a La Escritura, Mission Fusion, Nining Muir, San Francisco State Ensemble Afro-Cuban, SnapFiesta Photobooth, Vibo Music School, and Vibo Simfani.

We thank the County of San Mateo Arts Commission for making it possible to illuminate our world thanks to the funding of the County of San Mateo Arts Donations Program. We also thank our generous donors: San Francisco Examiner and SF Weekly, Republic Services, Alex Herrera, MB Financial & Insurance Services, CitiScape Property Management, Energy Upgrade California + Conxion to Community, Green Development Sustainable Technologies Alliance (GDSTA LLC), the Molloy Tavern, Moonstar and Anna Mostella.

For more information about the event, visit the website Daly City Arts and Culture Commission at <http://dalycityarts.org> or call (650) 991-8127.

###